



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LIX.

ZATERDAG den 23sten DECEMBER 1871.

Nº 51.

Uit Nederlandsche Couranten tot 29 Nov. jl.

— In de zittingen van de Tweede Kamer der Staten-Generaal zyn de volgende Hoofdstukken der Staatsbegroting met algemeene stemmen aangenomen :

Hoofdstuk I. (Huis des Konings).

Hoofdstuk II. (Hooge Collegien).

Hoofdstuk III. (Depart. van Buitenl. zaken).

Hoofdstuk IV. (Depart. van Justitie).

— De discussie over de missie van Rome is den 17 Nov. in de Tweede Kamer der Staten-Generaal afgeloopen. De Minister van Buitenlandsche zaken heeft het *voorloopig* behoud der missie breedvoerig verdedigd; ons land moet, zyns inziens, andere landen niet voorgaan. Ten slotte is het amendement Dumbar. tot *opheffing* der missie, aangenomen met 30 tegen 33 stemmen.

— De Tweede Kamer der Staten Generaal heeft 27 Nov. de begroting der Staatspoorwegen voor 1872 met algemeene stemmen goedgekeurd, nadat de minister van binnenl. zaken de hoop had uitgedrukt, dat de opening van het verkeer over de brug over het Hollandsch diep in den aanvang van het volgend jaar zal kunnen geschieden.

— Aan de leden van de beide Kamers der Staten-Generaal zyn toegezonden afdrucken van een adres aan den Koning, waarin de Vereeniging van en voor Ned. Industrieelen de wenschelykheid betoogt van de instelling van een byzonder departement van algemeen bestuur voor nyverheid en openbare werken.

— H. M. de Koningin is den 16 Nov., na een verblyf van ruim twee maanden in het buitenland, in de residentie teruggekomen.

— Blykens een van den gouverneur generaal van Nederl.-Indië by het departement van koloniën ontvangen telegram van 19 Nov., is de telegrafische verbinding tusschen Java en Australië voltooid.

— Den 18 Nov. zyn aan het departement van buitenlandsche zaken door wederzydsche gevolmachtigden onderteekend: een handels- en scheepvaarttractaat, eene post-conventie en eene consulaire conventie tusschen Nederland en Spanje.

— Het nieuwe tractaat tusschen Nederland en Groot-Brittannie betreffende Sumatra, waarvan art. 2 thans aan de bekrachtiging der Staten Generaal is onderworpen, luidt aldus :

Art. 1. Hare Britsche Majesteit ziet af van alle vertoogen tegen de uitbreiding van het Nederlandsch gezag in eenig gedeelte van het eiland Sumatra, en mitsdien van het voorbehoud in dit opzicht voorkomende in de nota's door de Nederlandsche en Britsche gevolmachtigden uitgewisseld by het sluiten van het tractaat van 17 Maart 1824.

Art. 2. Z. M. de Koning der Nederlanden verklaart, dat binnen het ryk van Siak Srie-Indrapoera en onderhoorigheden, zoo als het omschreven is in het contract op den 1 Februari 1858 door het Nederlandsch-Indisch bestuur met dat ryk gesloten, de handel van Britsche onderdanen en de Britsche scheepvaart by voortdurende zullen genieten al de rechten en voordeelen, welke aldaar aan den handel van Nederlandsche onderdanen en aan de Nederlandsche scheepvaart verleend zyn of mochten worden, en dat, voorts, dezelfde gelykstelling aan den handel van Britsche onderdanen en de Britsche scheepvaart zal verleend worden in elken anderen inlandschen Staat van het eiland Sumatra, welke hierna van de kroon der Nederlanden afhankelijk mocht worden; behoudens altyd de verplichting der Britsche onderdanen om zich te gedragen naar de wetten en regelingen van het Nederlandsch bestuur.

Art. 3. De bepalingen van het voorgaand artikel zullen geene verandering brengen in de onderscheiding aangenomen by de Nederlandsch Indische wetten en regelingen tusschen personen van Westersche en Oostersche herkomst, noch in de toepassing der bepalingen van de overeenkomst van 27 Maart 1851.

Art. 4. De tegenwoordige overeenkomst zal worden bekrachtigd binnen den kortst mogelyken tyd; zy zal zonder kracht of gevolg blijven tot dat zy, voor zooveel noodig, de goedkeuring der Staten-Generaal zal erlangd hebben.

In de Memorie van Toelichting zeggen de ministers van buitenl. zaken en koloniën, dat, na de verwerping van het eerste tractaat, de regeering te dier zake met de Britsche regeering in nadere onderhandeling is getreden, en dat de bereidwilligheid der Britsche regeering, om de vriendschappelyke verhouding met Nederland te bestendigen, al aanstonds blykbaar was in de gezindheid tot nieuwe pogingen om tot eene bevredigende schikking te geraken, zich ook verder niet heeft verloochend.

Ten aanzien van Sumatra is eene nieuwe overeenkomst gesloten, den 2 November, welke, voor zooveel noodig, aan de goedkeuring der Kamer wordt onderworpen.

Met opzicht tot den afstand der Nederlandsche bezittingen ter kuste van Guinea, en in het byzonder tot de gelegenheid om van die Kust voor de Nederlandsche koloniën vrye arbeiders te verkrygen, hebben de onderhandelingen geleid tot een protocol, bevattende eene additioneele bepaling tot het tractaat van 25 Februari 1871 en gedagteekend van den 2den November, waarvan der Kamer een afschrift ter kennisneming wordt aangeboden. Door de thans afgelegde verklaring wordt uitgemakt, dat voor het geval dat Groot-Brittannie op eenige oorzaken van vrye arbeiders uit zyne bezittingen op de Kust van Guinea naar Britsche koloniën mocht overgaan, soortgelyke handelingen van de zyde van Nederland in het belang van de Nederlandsche koloniën, op gelyke voorwaarden zullen kunnen plaats hebben.

Indien dus te eenigertyd de hinderpalen tegen de bedoelde emigratie, die thans worden ontleend aan ongezinheid daartoe van de negers en aan den afkeer der publieke opinie in Europa van al wat zelfs den schyn zou hebben van te leiden tot verlevendiging van den slavenhandel, mochten worden opgeheven, zal aan Nederland uitdrukkelijk de vryheid verzekerd zyn om, evenals Groot-Brittannie, van de Kust van Guinea, negers als vrye arbeiders uit te voeren. De bedoelde verklaring, die geen schyn van grond meer overlaat voor de meening, dat slechts eene Nederlandsche vestiging ter Kuste van Guinea de gelegenheid kan aanbieden tot het verkrygen van negerarbeiders voor Suriname, zal alzoo tevens een der bezwaren moeten doen vervallen door sommigen tegen den afstand der Nederlandsche bezittingen ter Kuste aangevoerd.

Voor de emigratie van Britsch-Indische koolies naar Suriname zyn gunstiger bepalingen niet verkregen kunnen worden. De Britsche regeering heeft, op grond—naar het schynt—van de bedenkingen van het Britsch-Indisch bestuur, volhard in haar bezwaar tegen de verlenging van den tyd, waarna de emigranten aanspraak bekomen op vryen terugvoer. Er bestaat dus geene reden om, ten aanzien der immigratie in Suriname, in den eersten tyd andere voorwaarden te verwachten dan zyn aangewezen in de overeenkomst van 8 September 1870, in verband waarmede der Kamer is aangeboden het alsnog aanhangige wetsontwerp.

In de overeenkomst over Sumatra is er naar gestreefd vereenvoudiging te brengen in de aanwyzing van den voet, waarop de Britsche handel in Siak en onderhoorigheden en in de nader onder Nederlandsch gezag te brengen onafhankelyke Inlandsche Staten van Sumatra is toe te laten. Terwyl reeds uit het tractaat van het Nederlandsch-Indische bestuur met Siak en onderhoorigheden van 1 Februari 1858, by brief van den minister van koloniën dd. 21 Augustus 1858 ter kennis van de Kamer gebracht, evenals uit de tariefwet van Nederlandsch-Indië van 3 Juli 1865, eene behan-

deling van den Britschen handel in de genoemde landschappen voortvloeit, die eene onderscheiding in ongunstigen zin uitsluit, en terwyl het geenszins in de bedoeling der regeering ligt, in de toelating van den vreemden handel in Indië voortaan minder vrygevig te zyn, maar integendeel dien handel allengs meer op gelyken voet te bejegenen met den Nederlandschen, kan er geen bezwaar bestaan het beginsel van gelykstelling in deze op den voorgrond te plaatsen.

Alleen is vermeden by de omschryving van het overeengekomene, uitvoeriger te zyn dan volstrekt noodig is, en nagelaten het tractaat van 1 Februari 1858 als punt van uitgang te nemen.

In de préambule is verwezen naar het tractaat van 1824.

Daar is, naar de ministers meenen, aan een bezwaar der Kamer te gemoet gekomen.

In zoover het noodig was de wederzydsche betrekkingen tot Sumatra, tot het onderwerp van nieuwe regeling te maken, geven de bepalingen van het tractaat den voet aan, waarop de regeling berust.

Aan Nederland wordt verzekerd wat nog ontbrak aan zyne vryheid van handelen op Sumatra. Aan de andere zyde wordt, voor de aangewezen gedeelten van Sumatra, geconstateerd aan welke bepalingen de toelating van den Britschen handel voortaan zal zyn te toetsen.

Het is thans twee jaren geleden, dat een der grootste ondernemingen van onze eeuw — de aanleg van het kanaal van Suez — geopend en door de vertegenwoordigers van alle volken begroet werd. Aanvankelyk heeft die onderneming, welke vooral te danken is aan de standvastigheid en geestkracht van één man, den heer de Lesseps, reeds gewichtige uitkomsten opgeleverd en, wanneer de algemeene vrede den wereldhandel zal blijven begunstigen, zullen die uitkomsten zeker nog vermeerderen.

Onder de landen, welke by de inwyding van het Suez-kanaal vertegenwoordigd waren, behoorde ook inzonderheid Nederland, dat een zyner prinsen, op de noodiging van den Onderkoning, naar Egypte zag vertrekken en daardoor het bewys gaf van de hooge belangstelling hier te lande in een werk, waarby Nederlands waterstaat met zooveel hoogschatting werd erkend en waarby de toekomst van zyn handel en koloniën zoo zeer betrokken is.

Z. M. de Koning, blyken willende geven hoezeer H.D. op prys stelt de onderscheiding en de bewyzen van byzondere gastvryheid, welke Zr. Ms. beminde broeder, Z. K. H. prins Hendrik der Nederlanden, en tal van Nederlandsche onderdanen tydens H.D. verblyf en doorreize in Egypte, by gelegenheid van de opening van het Suezkanaal in 1869 zoo ruimschoots ondervonden hebben, heeft, naar men verneemt, goedgevonden verschillende eerbewyzen aan vorstelyke personen en overheids-personen in Turkye en Egypte toe te kennen. Zoo zyn o. a. benoemd tot grootkruizen der orde van de Eikekroon :

In Turkye: Z. H. Mahmoud Pacha, grootvizier. HH. Exc. de minister van buitenlandsche zaken, Servez Pacha en de groot-ceremoniemeester Kiamil Bey.

In Egypte: HH. Exc. Nubar Pacha, minister van buitenlandsche zaken en Sherif Pacha, minister van binnenlandsche zaken.

HH. HH. de Erfprins Mahomed Tewfik Pacha en de prins Hussem Pacha.

Tot groot-officieren in Turkye: "De groot-kanselier van den Divan Arisi-Bey; de secretaris by het ministerie van buitenl. zaken Serker Ffendi en de voorsteller der vreemde ministers en gezanten: Ali Riza Bey."

In Egypte: HH. EE. de vice-admiraal Cassim Pacha en de gouverneur van Alexandrië Zeky Bey.

Uit het Publicatie-Blad N^o. 25, 1871.**BESLUIT,**

houdende benoeming der Geneeskundige Commissie bedoeld by art. 2 der Publicatie dd. 14 November 1838 N. P. B. No. 216.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Overwegende, dat ter uitvoering van art. 2 der Publicatie dd. 14 November 1838 N. P. B. No. 216, houdende, met intrekking van vroegere bepalingen, verordeningen op de uitoefening der burgerlyke genees- en heilkunde, het noodig is, het navolgende vast te stellen;

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 12 December 1871.

IN opvolging van het bepaalde by artikel 5 der Keur dd. 23/27 Augustus 1869 P. B. No. 16, wordt hierby ter kennis gebragt van de bureu der plaats, alwaar de Heer J. F. Williams den stoom molen, thans aan den Heer L. V. Leyba toebehoorende, wenscht over te brengen, dat naar aanleiding van by het Bestuur der kolonie ingekomen bezwaren tegen de overbrenging van dien stoom-molen, door den Heer Gouverneur, ingevolge art. 4 der gemelde Keur, tot onderzoek dier bezwaren eene Commissie van deskundigen is benoemd, en dat het rapport dier Commissie, ingekomen zynde, tot en met den 30 dezer maand, ter Gouvenements Secretarie ter inzage voor een ieder ligt.

De Gouvenements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 22 December 1871.

BY Gouvenements besluit dd. 18 dezer No. 630, zyn met ingang van den 1 January 1872, eervol ontslagen:

1^o de Heer J. J. Dam op verzoek als Districts Commissaris van het 5e. District, tevens belast met de waarneming van het amht van Districts Commissaris van het 4e. District, met behoud van aanspraak op pensioen.

2^o de Heer H. A. S. Muller als Districts Commissaris van het 1e. of Stads-district, onder toekenning van wachtgeld.

De Gouvenements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 22 December 1871.

BY Gouvenements besluit dd. 19 dezer No. 630, zyn met ingang van 1 January 1872, benoemd:

1^o tot Districtmeester van het 3e. District de Heer J. H. B. Gravenhorst, terwyl hy tevens voorloopig is belast met het beheer over het 2e. district.

2^o tot Districtmeester van het 5e. District de Heer J. J. Dam, terwyl hy tevens voorloopig is belast met het beheer over het 4e. District.

De Gouvenements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 22 December 1871.

BY Gouvenements besluit dd. 21 dezer No. 643, is:

1^o met ingang van 1 January 1872, aan den Heer N. Rojer, op verzoek, eervol ontslag verleend als Lid der Geneeskundige Commissie voor de Quarantaine-dienst en voor het toezigt op de uitoefening der burgerlyke genees- en heilkunde op Curaçao, Bonaire en Aruba, onder dankbetuiging voor de gewigtige diensten door hem als zoodanig bewezen; en

2^o benoemd tot Lid der Geneeskundige Commissie voor de Quarantaine-dienst, de Heer S. M. Lansberg, practiserend genees- en heilkundige alhier.

De Gouvenements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 22 December 1871.

BY Gouvenements besluit dd. 21 dezer No. 645 is bepaald, dat alle vaartuigen, komende uit havens van Nova-Scotia, die geene besmettelijke ziekte aan boord hebben of gedurende de reis hebben gehad, alhier in het Schottegat in eene observatie-quarantaine van minstens één dag zullen worden gesteld, met dien verstande, dat er altyd veertien dagen moeten zyn verlopen, sedert die vaartuigen in alle aan boord zynde personen van gezegde zevens vertrokken zyn of dezelve hebben aangedaan.

De Gouvenements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Voor het jaar 1872 eene Geneeskundige Commissie te benoemen, om, overeenkomstig de bepalingen der Publicatie dd. 14 November 1838 N. P. B. No. 216, toezigt te houden op de uitoefening der burgerlyke genees- en heilkunde op Curaçao, Bonaire en Aruba, bestaande uit de Heeren:

J. H. Schotborgh als Voorzitter.

T. de Veer, Med. Chir. et art. Obst Doctor,
G. A. L. Ferguson, Officier van Gezondheid 1e. klasse,
D. R. Capriles, geadmit. Genees-, heel- en verloskundige, } als Leden.

Gegeven te Curaçao den 21 December 1871.

H. F. G. WAGNER.

De Gouvenements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 21 December 1871.

De Gouvenements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 22 December 1871.

NAMENS het Bestuur dezer Kolonie wordt hierby bekend gemaakt dat de Heer J. F. Williams erkend is als Vice-Consul der Vereenigde Staten van Noord-Amerika op Curaçao.

De Gouvenements Secretaris,
W. B. MELLINK.**OPROEPING.**

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 22 December 1871.

ALZOO de personen van Maria Wilhelmina Weduwe Matthias Scharbay, en hare kinderen en kleinkinderen met namen Catharina Scharbay, gehuwd met A. Bazil, Henriette Scharbay, gehuwd met E. Crison, Antonette Scharbay, Johanna Scharbay Wed. G. Lourens, Mariette Scharbay gehuwd met L. Duykin, benevens Wilhelmina Scharbay gehuwd met G. Everts en Theodorus Scharbay, de twee laatste kinderen van wylen Charles Scharbay zoon van Maria Wilhelmina Wed. Matthias Scharbay, zich by rekwest tot het Bestuur dezer kolonie gewend hebben ter erlanging van een bewys van eigendom van twee stukken gronds, bekend onder den naam van Sans-soucis gelegen in het 3e. District dezes eilands, zoo worden op last van den Heer Gouverneur al degenen, die vermeenen mogten eenig regt of aanspraak op gezegde stukken gronds te bezitten, opgeroepen om daarvan binnen vyf weken, van heden af gerekend, ter Gouvenements Secretarie aangifte te doen; zallende na dien tyd door het Bestuur op het verzoek worden beschikt.

De Gouvenements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 22 December 1871.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 30 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1874 is vastgesteld.

De Gouvenements Secretaris,
W. B. MELLINK.**POLICIE.**

Curaçao den 20 December 1871.

DE waarnemende Procureur Generaal acht zich verplicht te waarschuwen, dat men zich, vooral gedurende de naderende feestdagen, onthoude van wanordelykheden; tevens maant hy een ieder aan de politie en allen, die met de handhaving der publieke orde en rust belast zyn, in de uitoefening hunner functien te eerbiedigen, en zelfs by te staan; en eindelyk herinnert hy, dat inbreuken op de publieke orde en rust, en verzet tegen hen, die met de handhaving van orde en rust belast zyn, by de wet met strenge straffen worden bedreigd, zullende die vergrypen met nadruk worden vervolgd.

J. P. SMEELE.

POLICIE.

Curaçao 20 December 1871.

PROCUREUR-GENERAAL interino ta weité obligá di tahá na publico, principalmente koe vista riba e dia di fiesta nan koe ta acercá, toer sorto di accion di desorde; pidiendo é na publico di respetá i hasta asisti na policia i toer otro persona koe ta encargá pa poné orde público; ademá e mees Procureur General ta participá na público, koe kastigoe di lei ta masjá pisá koontra ees koe hasí cualquier sorto di verzet koontra é persona nan koe ta jamá pa poné orde i tranquilidad, i koe seriamente i na rigor di lei lo worde persigui ees koe cometé cualquier di e falta nan aki.

J. P. SMEELE.

POLICIE.

Curaçao den 20 December 1871.

DE waarnemende Procureur-Generaal herinnert aan de bestaande bepalingen alhier op de quarantaine en in het byzonder aan art. 10 van de Notificatie dd. 10 Juny 1864 No. 9, houdende vaststelling van een reglement voor gezagvoerders van vaartuigen alhier in het Schottegat in quarantaine liggende; luidende bedoeld art. 10 aldus:

“De schildwacht voor de surveillance van de quarantaine heeft in last om tegen verboden bewegingen met sloepen, booten of ponten, tot tweemaal toe door losse schoten te waarschuwen. Wanneer by het tweede schot aan de waarschuwing geen gevolg wordt gegeven, wordt met scherp geschoten.”

J. P. SMEELE.

OPGESLAGEN in 's Lands Magazyn:

Een blik, merk onleesbaar, aangebragt per de Ned. schoener Sarah.

Een kist, gemerkt R, aangebragt per de Ned. brik Lida.

Twee pakken panelas, zonder merk, aangebragt per de Ned. schoener Nueva Clara.

132 zakken Kinabaast, aangebragt per Ned. Schoener Paquete de La Vela.

Curaçao den 15 December 1871.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven:

Ole Anhansen, Juan Alex Acosta, Ireneo Baptista, Salustiano Crespo, J. M. Curiel, Coucha J. de Delgado, José Angel Freyre, Bannand François, Hermina Galiope, José M. Gonzales, M. Henriquez, James Harris, Mary Joseph care of Ephraim Curiel, Joseph A. H. Illidge care of J. A. van Romondt, Anton Leon, E. P. Moreno 2, A. Niven care Henry Jahne, Eduardo Ramirez Oberte, Pedro Ochoa, Pedro Tomas Pichardo, George Sutherland, Jacob Suarez, Albert Schwartendorff, José A. Serrano, Felix Vidal 2, P. M. Wieske, Wald Worm 2.

Drukwerken enz.:

Mordehay Henriquez 2, D. A. Jesurun 2, Isaac Salas.

Curaçao den 22 December 1871.

De Commis belast met de Postdirectie,
J. F. K. VAN EPS.**C. Sprock & Z.**

heeft per de laatste arrivementen ontvangen en biedt tegen billyke pryzen, zynen geëerden begunstigers te koop aan, Hollandsche, Fransche, Engelsche, en Amerikaansche Provisien, Eetwaren in blikken en Lekkeren; Wynen, Bieren, Likeuren en Siropen, alsmede Wol en Sayet van diverse kleuren, Cuba en andere Sigaren, Breek- Verf- en Blikwaren, Spykers en Nagels, Hollandsche Dameskousen en Heeren Sokken, dito Meisjes en Jongens Kousen en Sokken, voorts Gelegenheids-geschenkjes etc. etc.

Curaçao den 21 December 1871.

ONTVANGEN per Steamer “Saint Thomas” en te bekomen tegen verminderde pryzen by

L. Raven & Z.

op Pietermaai, tegenover de Kerk:

Roast Veal, Roast Mutton, Beef and Vegetables, Ox-tail Soup, Veal and Ham Pies, Table Jellies, Lea and Perrin's Sauce, Mushroom Oatsup, Stewed Kidneys, Bloater Paste, Anchovis Paste, Spanish Olives, Capers, Pickles, Breakfast Bacon, etc., etc.

TE KOOP

op de plantage VALENTYN,

PARAGRAS, tegen f 0.50 de bos van 40 lb.

OPROEPING

van Debiteuren en Crediteuren.

DE ondergeteekende roept hierby op al de genen, die aan den boedel van wylen heren Echtgenoot, den Heer C. M. GAERSTE schuldig zyn, om het verschuldigde binnen den tyd van drie weken, van heden af gerekend, te komen voldoen, en zy die iets te vorderen hebben om binnen deuzelfden tyd hunne rekeningen in te zenden.

Curaçao den 22 December 1871.

DRW. C. M. GAERSTE.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaterdag den 23 December 1871.

Bestuurder de Heer W. C. Gaerste.
Commissarissen de Heeren M. F. Curiel en Izaak Debrot.

“DE VERGENOEGING”

MAANDELYSCHE VERGADERING

op Zaterdag den 23 December 1871.

GODSDIENSTOEFENING by de Vereenigde Protestantsche gemeente op Zondag, den 24 dezer, en Maandag, den 25 dezer des morgens ten 9 uur. (Eerste Kersdag.)

INGEZONDEN.

Mynheer de Redacteur!

Alleen liefde voor het land myner geboorte en belangstelling voor een blad, dat voor zyn bevolking een zegen kan zyn, heeft my de pen in de hand gegeven om het artikel te schrijven, dat UEd. de goedheid hadt in uwe Courant van den 9 dezer maand op te nemen. Tot myn leedwezen heb ik echter gezien dat myne goede bedoelingen verdacht gemaakt dus miskend worden. Terwyl het uoch myn plan noch in myn geest lag om iets of mand te verdedigen of iemand aan te vallen zie ik myne volzinuen uit hun natuurlyk verband gerukt tot zoo vele punten van schuldiging tegen anderen gevormd, die dan indirectelyk geëndsoserd worden. Da ik reeds op den voorgrond heb gesteld dat niet tot het schryvend publiek behoort, zal ieder begrypen dat ik geen polemist ben. zal dus niet trachten my schoon te maken van al de liefelykheden, door dezen of genen my geschryft toegedacht. Terwyl ik eene ernstige zaak behandel, kan ik my noch met hatelyke haden noch met kleingeestige insinuaties in ten, die immers geene argumenten zynde me veeleer een bewys van gebrek daaraan, van den polemist zelven geene wederlegging verdienen.

Ik mag niet ontveinzen dat ik myzelv verweten heb dat ik maar niet, zoo als ander het doen, Gods water maar over Gods aar liet gaan, daar het toch maar al te waar is, dat waarheid, hoe bezadigd en beleefd ook gezegd veelal haat verwekt. Ik heb gemeend een goede daad te doen door met myne geringe vermogens in het ware daglicht te stellen van een volksblad mag gevorderd en verwag worden en daarby my in het minste niet, als het maar al te vaak geschiedt, van bekende doch zinledige phrases bediend. E vyand van dubbelzinnige uitdrukkingen heb ik de grieven, welke ik meende in het midden te moeten brengen, in eenvoudige taal uitgewerkt, en dacht ik met regt te mogen vorder dat men niets minder maar ook niets meer myne woorden zou vinden dan hetgeen ik welyk gezegd heb. Ik zie echter dat andere die gewoon zyn meer te zeggen tusschen regels dan in hun schryven zelf, ook tusschen myne regels hebben willen lezen. Met dat al treed ik in geen debat met de Evenmin als ik myzelven tot myn regter maanstellen, kan ik hen, die my nagevalk hebben, als zoodanig aannemen. De publieke opinie alleen kan tusschen ons oordeelen. Hierby meen ik zeer weinig te eischen, indien ik vorder dat men zich niet al te veel op zyn geheugen betrouwe, maar de stukken na elkander legge alvorens uitspraak te doen. “Judge of a book, by the impression it leaves on your mind when you lay it down.” leert rijk begaafde en menschkundige Miss Edgworth.

Met genoegen heb ik nu reeds mogen ontdekken, dat de eerste indruk, welke myn artikel by menschen van verschillende stand en politieke kleuren gemaakt heeft, gunstig was, terwyl het voor myn gevoel meer vleijend en streelend was het zelfs aan meenen te hooren toeschryven, wien ik om hun kennis en regtschapenheid de grootste achting toedraag. Ofschoon ik geen polemiek wenschte voeren, kan ik niet nalaten, zonder in bezonderheden te treden, een paar bemerking te maken op de redeneringen van de Redacteur van den *Civilisado* over myn artikel, en omdat ik het wel met haar meen.

Betrekkelyk myne anonimiteit moet ik

Redactie mededeelen dat, wogen geene bezwaren daartegen op, ik my onder degenen zou scharen, die willen dat alles wat aan het publiek ter lezing wordt aangeboden ondertekend moet zijn, en vooral omdat ik by ervaring weet dat redactien van Couranten het veelal niet als eene oneerlijkheid jegens het publiek beschouwen, wanneer zy verscheidene artikelen over hetzelfde onderwerp handelende van een' en denzelfden persoon doch onder verschillende pseudoniemen in hetzelfde blad opnemen, waardoor de stem van een' enkelen als die van velen aan het publiek wordt gegeven en het dusdoende misleid wordt. Aanvankelijk was het ook myn voornemen myn artikel in de landstaal overgebracht en ondertekend aan de Red. van den *Civilisado* zelve ter plaatsing in te zenden. Het schryven in de landstaal viel my zoo moeilijk dat ik daarvan moest afzien. Maar wie weerhield my myn naam aan de Redactie van den *Civilisado* en aan het publiek bekend te maken? Wel niemand anders dan juist de Redactie van de *Arnhemse Courant*, en kon ik in de minste verte vermoeden dat myne anonimiteit tot eene grieve zou worden geformuleerd, dan had ik my zeker niet bepaald by het aangehaalde uit de *Arnhemse Courant* No. 3961, maar ik zou ook hetgeen er onmiddelyk op volgt hebben overgenomen, en dat luidt: "Wy zyn tegenstanders van de verplichte ondertekening van Couranten-artikels. De ondervinding heeft ook hier te lande overvloedig geleerd, dat in de pers, gelyk in andere bedryven, steeds voor geld schaafteloze personen te vinden zyn bereidvaardig om openlyk een schaafteloos doch winstgevend handwerk te dryven en dat de bekendheid des schryvers geen waarborg is voor waarheid en zedelykheid. Een naam onder een stuk moet ook dikwerf alleen dienen om den schryver van argumenten te dispenseren en onder zynen titel magtspreuken voor bewyzen te doen doorgaan. Waar het op redenering en betoog aankomt, is het niet enkel onverschillig wie de man is, die aldus redeneert en betoogt, maar het is meestal beter het niet te weten. Men oordeelt vrijer, onbevangen, meer onvooroordeeld en objectief over de kracht van het argument, wanneer men er niet het subject achter ziet, van wien het afkomstig is, niet den schryver met wien wy sympathie of tegen wien wy antipathie hebben."

Ik ben niet gewoon in 's meesters woord te zweven, maar meen dat het pleit in het voordeel van anonimiteit by de behandeling van publieke zaken, waartoe een Courant buiten allen twyfel behoort, met het evenaangehaalde beslecht wordt en dat de Redactie van den *Civilisado* niet zoozeer zal blyven hechten aan het: wie het zegt maar wel aan: wat wordt gezegd. Het is buitendien allezijs ontydig myn naam nu bekend te maken, daar myn artikel alsnog onder het scalpel van een' medewerker van den *Civilisado* ligt.

De Redactie zegt: "Wy kunnen ons niet in allen deele (entièrement) vereenigen met Een bestendig Courantenlezer dat de vryheid van drukpers op eenige wyze een vloek voor de maatschappij kan worden." Zoo wy het woord *entièrement* goed verstaan en vertalen, dan erkent de Redactie dat de vryheid van drukpers wel op eenige wyze tot een vloek kan verkeerren, ofschoon de zin ons dan nog, by de bestyding, wat onduidelijk blyft. Maar wy hebben geenszins in een' absoluten zin van de vryheid van drukpers gesproken, wy hebben slechts er op gewezen dat de onbeperkte vryheid van drukpers van een zegen een vloek wordt, indien zy namelyk wordt misbruikt. Zoo noemen wy heden den sterken drank, ofschoon een gave Gods, een vloek voor onze maatschappij, wegens het misbruik dat daarvan wordt gemaakt en waardoor wy daar, waar welvaart en beschaving konden zyn, niets dan armoede, ellende en verdierlyking ontmoeten. Teregt zingt de dichter ook:

"geen goed daalde ooit den hemel af
waar niet de hel zyn kwaad by gaf,"—

blyven wy Gode erkentelyk voor het goede, en als bewys van onze kinderlyke dankbaarheid, bestyden wy de hel, die aan het volksgeluk knaagt, niet alleen door het volk te beschaven door kerk en school, maar sluiten wy ook zorgvuldig onze werkplaats voor haar, dat zy niet daarbinnen sluipe en hare hand, die verderf en dood aanbrengt, in onzen letterbak steke. Dit wenschen wy van den *Civilisado*, dat een volksblad is en dat wy zoo gaarne in zyn streven zien slagen.

De Redactie van den *Civilisado* zal ook zonder twyfel van alle weldenkenden ondersteuning vinden in hare edele poging om het volk door aansporing tot reine zeden en tot het bezoeken van scholen tot godsdienstzin en ware beschaving op te leiden. Zy stryde ook onverpoosd en met yver voor het belang van het volk, zy wyze met nadruk op bestaande dwalingen en misbruiken en trachte met de

kracht, aan rede en gezond verstand eigen, om de dwalingen uit te roeijen en de misbruiken weg te ruimen, maar zy verlieze daarby niet uit het oog, dat ook het volk zelf een uitgebreid veld tot bearbeiding aanbiedt; dat de eenige en ware weg om zyn geluk te helpen bevorderen is mede te werken tot de ontwikkeling niet alleen van zyn verstand en geest maar ook van zyne liefde tot rust en orde. "Kindheit ist unruhig und unvernünftig, und ohne Vernunft und Ruhe giebt es doch kein wahres Glück,"— de Redactie zegt nu dit te weten en dat zy daarom ook tot orde en rust vermaant; maar behoort zy niet te zorgen, dat hare goede raadgevingen niet in hare eigene kolommen worden geneutraliseerd? De *Civilisado* mag niet behaagziek zyn, van hem moet niet kunnen gezegd worden "those who live to please must please to live." De Red. wachte zich vooral het volk al te veel met bespiegelingen en theorien bezig te houden. De ware liberale man, de man van werkelyken vooruitgang moet praktisch zyn. De Redactie blyve dus niet aan theorien hangen zoo als zy het in hare beschouwing over de drukpers doet. "Le sens politique c'est le droit sens, non pas le theorique et l'absolu, la logique et l'algèbre, mais la pratique, la vie et la nécessité de chaque jour. Mener les affaires de ce monde d'après l'algèbre et l'absolu c'est mener un bateau par logarithme." (Philarete Chasles, Revue de Paris, 1851, t. 2.)

De redactie duide het ons niet ten kwade dat wy ons niet kunnen nederleggen by hare verontschuldiging, dat het artikel over de voeding van gevangenen niet van haar is, want zy heeft aan een wederwoord omtrent dat onderwerp in No. 21 van den *Civilisado*, een byschrift gevoegd, dat, zoo het daarin gezegde gegrond ware, voldoende en regtmatige reden tot ontevredenheid aan een deel der bevolking moest geven, en welke ontevredenheid noodwendiglyk de heillooze bron van wrevel en haat tegen het ander deel moest worden.

Wy verklaren ons voldaan met de betuiging van de Redactie dat zy het artikel omtrent het huis trouwen niet goedkeurt, maar kunnen de bemerking niet terug houden dat ook hier een byschrift, aan dat artikel gevoegd, die betuiging bevattende, op zyne plaats zou zyn geweest. Het artikel was toch niet zoo onschuldig van inhoud, het behelste immers en valsche voorstelling van zaken en onwaarheden, die de kennelyke strekking hebben om het bestuur en de ambtenaren by de onvermogenen behaat te maken. Het bestuur zal zeker alles doen wat in zyn vermogen is om de huwelyken onder het volk te bevorderen. Men vergete echter niet dat wy thans onder eene wetgeving staan, die wegens hare grootere bezorgdheid tot verzekering van den staat van personen, omslagtiger in huwelykszaken is, men vergete ook niet dat de heer Wagner pas aan het bestuur is gekomen en dat Keulen en Aken niet op één dag gebouwd zyn. De Redactie sta dus ook het Bestuur ter zy door haar blad niet te leenen tot een veld, waarop het welig groeiend okruid wordt gezaaid. Het standpunt dat zy gekozen heeft doet haar eer aan, maar legt haar dure verplichtingen op, want het volksbelang dat zy voorstaat eischt van haar dat zy met zorg wake dat het volk niet wordt misleid in de waardering van feiten en zaken.

Wy herhalen hetgeen wy reeds gezegd hebben, hare taak is niterst moeilijk, maar daarom zyn de te plukken laauweren schooner en de zelfvoldoening van het goede te willen en te doen grooter. Ook zeiden wy noblesse oblige. Zy leze ons artikel over en zy zal zich overtuigen dat wy haar bureau geenszins hebben gelyk gesteld met de *mauvais lieux*, waarvan het artikel van de *Arnhemse Courant* spreekt, maar wel hebben wy haar, wegens hare verontschuldiging dat zy niet in regten aansprakelyk is voor de ingezonden stukken, omdat zy vordert dat die stukken ondertekend zyn, de lezing van dat artikel aanbevolen om haar hare morele verantwoordelykheid jegens het publiek te doen gevoelen. Met leedwezen zien wy dat de door ons gegevene wenk niet alleen verkeerdelyk opgevat is, maar daardoor ook zonder vrucht blyft, zoo de Redactie niet tot andere inzichten mogt komen.

Wy hebben ook niet in het algemeen beweerd dat het berigt omtrent een brief driften gaande kunnen maken, zulk eene bewering zou ook allezijs dwaas zyn. Het berigt omtrent den brief van den heer Sassen behandelende, hebben wy slechts te kennen gegeven "dat de Redactie by een gering onderzoek, ja zelfs een weinig nadenken, niet zou hebben kunnen medewerken om te knagen aan het prestige van het Hoofd der kolonie." En wy nemen niets daarvan terug. Wy kunnen ook niet begrypen dat dat berigt met eenig ander doel aan de Redactie medegedeeld is en daarom hadden wy meer omzigtigheid van hare zyde verwacht. Waarom toch luidt art. 25 van het Regerings Reglement: "Indien tegen

den Gouverneur eene strafvervolgning wordt ingesteld, legt hy, op bevel des Konings, zyne waardigheid neder in handen van dengene, die door den Koning of volgens deze wet is aangewezen om hem te vervangen." Zeer zeker omdat de wetgever begrepen heeft dat hy, die voor den strafregter vervolgd wordt het zoo noodig prestige mist, dat het Hoofd der kolonie moet bezitten. En kan men in gemoede beweren dat wy het berigt, dat de Procureur Generaal by het Hoogste Regterlyk Collegie in Nederland eene tegen den Gouverneur ingebrachte klage gegrond heeft genoemd, te sterk hebben gekwalificeerd? De wetgever, de man van praktyk, ziet de zaken dezer wereld in zoo als zy in werkelykheid zyn en niet zoo als het wenschelyk is dat zy waren. (*)

Onze noot betrekkellyk de treurige voorvallen van Vrydag den 24 Nov. jl. spreekt te duidelyk dan dat wy daarop behoeven terug te komen; zoo wy op eenige onnaauwkeurigheden daaromtrent hebben gewezen, dan hebben wy zulks met de Red. gedaan, die in haar blad van den 2 Dec. ons in het gelyk gesteld heeft. Doch wy houden ons aan onze evengemelde noot omtrent dien noodlottigen dag voor onze bevolking. Onwillekeurig heeft onze pen ons verder gevoerd dan het in ons plan lag toen wy haar opnamen. Doch nog eene opmerking en dit voor het publiek. Wy vestigen zyn aandacht er op dat wy ons in het minste niet hebben ingelaten met de zaak waarop *Candido* in de *Onpartydige* van den 23 Nov. jl. al of niet gezinspeeld heeft, wy houden ons aan hetgeen wy lezen en hebben daarom doen uitkomen dat de tegenwoordige Gouverneur reeds in de door ons vermelde zaak, den door *Candido* gewenschten weg ingeslagen had.

Wy besluiten met den besten wensch voor de Redactie van den *Civilisado*, en wy hopen dat zy moge slagen in haar voornemen van een vry volkschool op te rigten, want wy zyn volstrekt niet onverschillig voor alles wat het volksonderwys betreft. En met het oog op het nabyzynde nieuwjaar maken wy gaarne de woorden van wylen den heer Gravenhorst, by het aanvaarden van het interimair bestuur dezer kolonie en die reeds hunne vervulling beginnen te naderen, tot de onze:

"Laat ons de handen ineen slaan, met verenigde krachten er op uit zyn het kwade te voorkomen en het goede tot stand te brengen. Kleine zaken worden door eenheid, door eendragt groot; onze thans weinig beteekende volkplanting is door derzelve gunstige ligging en andere voorregten, valbaar voor eene ontwikkeling, die de kolonien, welken onzen nuyver opwekken, nimmer bereiken kunnen.— Hetgeen zy, volgens oirkonden, in de vorige eeuw was, eene schoone parel aan de kroon van Nederland, kan zy ook in deze eeuw, waarin alle vooruitgang gemakkelijker is, op nieuw worden. Dat geen verschil van begrip in het godsdienstige, want wy aanbidden, elk op zyne wyze en naar zyne overtuiging, en wie matigt zich aan te beslissen, welke de beste is, één Oppervezen, op hetwelk wy ons allen betrouwen, alhoewel verschillende eerediensten toegedaan; dat geen verschil van denkwijze, van meening omtrent onze openbare belangen, dat geene byzigtigen ons scheiden van het doel, dat allen beoogen moeten, het welzyn van het algemeen, de bevordering der belangen van de maatschappij, waartoe wy behooren, indachtig dat tweedragt hare grondslagen ondermynt en gevolgelyk ons eigen bestaan bedreigt. Laat ons, indien wy vry willen wezen, slaven der wet zyn en ons zelve den naam van brave burgers en trouwe onderdanen waardig maken."

EEN BESTENDIG COURANTEN LEZER.

Curaçao den 19 December 1871.

(*) Deze laatste volzin is voldoende voor de blykbare jeugdige schryvers van het artikel over het prestige voorkomende in het byvoegsel van den *Civilisado* van heden. Daargelaten de aardigheid ten onzen koste gedebiteerd, men moet toch inschikkelyk zyn jegens de jeugd, doet het artikel het hart der schryvers eer aan, maar zy schynen alsnog in de zoete begoochelingen van den jeugdigen leeftyd te verkeeren, die gelukkige tyd, waarin men op theorien teert en zich utopien schept. Zoo lang het volk echter by het toekennen van prestige in het blinde rondtast en maar al te dikwyls verkeerd oordeelt, heeft het ook daarin eene leiding noodig; daarom willen en de wetgever en degenen, die het wel met de maatschappij meeneu, dat het prestige van het Gezag worde gehandhaafd. Het woord *prestige* moge een bastaard woord in onze taal zyn, maar is daarom niet minder onafscheidbaar van elke Regering; als de Zaandammer burger tot den Czar zegt: "al waard gy burgermeester van Amsterdam dan nog zou ik myne voorkeur voor u niet openen" dan erkennen wy in die woorden het groote prestige, dat by het volk voor het ambt van burgemeester van Amsterdam onderhouden werd.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—December.

- 15 eng. stoomb. St. Thomas, Peters, Liverpool via St. Thomas.
- 16 ven. schr. Manuelita, Krusten, Vela de Coro. ned. „ Sarah, Van Grieken, St. Domingo.
- 18 „ bark Grazielle, Martis, Bonaire.
- „ schr. Triimmer, Robertus, Barcelona.
- „ „ Midas, Schoonewolff, Maracaibo.
- „ bark Arion, Figueroa, Aruba.
- „ schr. Paq. de La Vela, Lopez, Vela de Coro.
- ven. „ Federico, Calatayud, Vela de Coro.
- ned. „ Cumarebo, Prince, Vela de Coro.
- ven. boot 3 de Agosto, Lamber, Vela de Coro.
- 19 ned. schr. Galgo, Ernst, St. Thomas.
- ven. bark NuevaFortuna, Dammers, Bonaire.
- ned. „ Nicasia, Boezem, Bonaire.
- „ schr. Victoire Clemence, Ulder, Bonaire.
- 20 „ boot Johanna, Parrié, Bonaire.
- ven. bark Esplendor, Pierre, La Guayra.
- ned. boot Dos Hermanos, Boekhoudt, Bonaire.
- „ bark Calypso, Torbed, Bonaire.
- „ brik Gertina, Mooi, Liverpool.
- 21 duits. stoomb. Borussia, Kahlwein, Hamburg via Pto. Cabello.
- ned. bark Deligencia, Pinedo, Pto. Cabello.
- ven. „ Regenito, Clas, Vela de Coro.
- „ schr. Rosa, Cordova, Pto. Cabello.
- 22 ned. „ Reina del Mar, Arocha, Barcelona.
- „ bark Pajaro, Boekhoudt, Bonaire.

UITGEKLAARD.—December.

- 15 ven. schr. Durazno, Boem.
- „ bark Libertador, Luckert.
- ned. „ Josefita, Verhelst.
- 16 „ „ Pajaro, Boekhoudt.
- eng. stoomb. St. Thomas, Peters.
- ned. bark M. Elisabeth, Thielman.
- „ boot Dos Hermanos, Boekhoudt.
- 18 „ schr. Sarah, Van Grieken.
- „ „ Mara, Van der Dya.
- 19 „ „ Elvira, Iubadi.
- ven. boot 3 de Agosto, Lamber.
- ned. schr. Carmelita, Van Grieken.
- „ bark Grazielle, Martis.
- 20 „ schr. Cumarebo, Prince.
- „ „ Nueva Clara, Kock.
- „ „ Guillermito, de Jongh.
- „ bark Arion, Figueroa.
- „ schr. Rigollette, de Veylder.
- 21 „ bark Nicasia, Boezem.
- „ schr. Paq. de La Vela, Lopez.
- „ „ Midas, Schoonewolff.
- „ boot Johanna, Parrié.
- 22 ven. bark Esplendor, Pierre.
- „ „ Regenito, Clas.
- „ „ Guadalupe, Cedillo.

Het ingezonden stuk geteekend IK, en dat geteekend *Eenige bestendige SPEELERS der alhier verschynende Couranten*, kunnen wegens plaatsgebrek in dit nummer niet opgenomen worden.

AANGEKOMEN: den 19. van St. Thomas, de Ned. pakketschoener *Galgo*, Kapt. *Ernst*, met de brievenmalen van Europa en de West-Indiën;

den 20. van Liverpool, de Ned. brik *Gertina*, Kapitein *Mooi*;

den 21. van Hamburg, laatst van Pto. Cabello, het Hamburgsch-Amerikaansche Stoompakketschip *Borussia*, kapitein *Kahlwein*, en is in den namiddag van denzelfden dag, naar Colon vertrokken;

— van La Guayra, het Spaansche Oorlogstoomschip *Pizaro*, Kommandant *Vicente de Vial y Sibes*;

den 20 November, in Crookshaven, by Cape Clare, Ierland, binnengelopen de Ned. brik *Gouverneur de Rouville*, Kapitein *Wolking*.

VERTROKKEN: den 16. naar Colon, het Stoomschip van de "West India and Pacific Steamship Company" *Saint Thomas*, kapitein *J. Petersz*.

den 22. naar St. Thomas, de Ned. pakketschoener *Midas*, kapitein *Schoonewolff*, met de brievenmalen voor Europa en dat eiland.

Met de brievenmaal zyn alhier ontvangen Nederlandsche Couranten tot 20 Nov., Suraamsche Couranten tot 5, de *European Mail* van 2 en St. Thomas Couranten tot 13 Dec.

Naar luid van berichten uit New York heerschte de kinderziekte aldaar.

Volgens een bericht uit Toronto, 22 Nov. zyn in een dorp by Halifax, drie gevallen van Aziatische Cholera, met doodelyken afloop voorgekomen. De ziekte is, naar men meent, door de Duitse stoomboot *Frankheim* aangebracht.

Volgens berichten uit Europa van Nov. was de Prins van Wallis lydende aan typhouse koortsanvallen; en volgens telegrafische berichten van Havana, van 8 Dec., was de ziekte verergerd en verkeerde de Prins in belenkelyken toestand. Naar luid van een brief van St. Thomas, is aldaar het bericht van het overlyden van den Prins, ontvangen.

— Sir Henry Rawlinson, de Europeaan, die wellicht het best bekend is met Perzië, heeft op een meeting te Londen bevestigd tot bespreking der middelen om hulp aan te brengen, gezegd dat menschelyker wyze gesproken hulp onmogelyk is. Met de stoische kalmte, welke in een ontzettende crisis Mahomedanen nooit schynt te begeven, maken de Perzen zich gereed te sterven, en het is onmogelyk hun voedsel toe te voeren. Het vervoer van levensmiddelen en veevoeder voor de stervende Bedouinen of Elyat-stammen is onmogelyk, omdat de lastdieren meer zouden noodig hebben, dan zy kunnen dragen, en er geene andere vervoermiddelen zyn. Er zyn geen wegen, geen rivieren, geen kanalen, geen spoorwegen. De kampementen der van hun paarden beroofde stammen, zyn even onbereikbaar als eilanden waren, vóór dat men schepen had.

De staat doet niets door onvermogen, onwetendheid en wanbestuur. Er bestaan geen voorraadschuren, en de Schah acht het beneden zyn waardigheid de hulp van andere mogendheden in te roepen; ja hy ziet met ongenoegen, dat men van buiten af zyn stervende onderdanen hulp toevoert.

Zelfs zoo een beter seizoen aanstaande is en het gras begint te herleven, moeten er minstens drie jaar verlopen eer de kudden weder in staat zyn de bevolking te onderhouden, en in elk geval moeten alle levensbehoeften gedurende vele maanden nog worden ingevoerd. — Daar Perzië ongeveer geen uitvoerhandel en geen geaccumuleerden rykdom heeft, is de toekomst zoo dreigend mogelyk.

De bevolking van Bushire zou door onmiddelyke en zeer krachtige hulp uit Europa gedeeltelyk geholpen kunnen worden, doch voor het geheele overige Perzië baten de enkele honderdduizenden guldens, welke Engeland grootendeels byeen zou brengen, niet het allerminste.

De eenige zyde van waar hulp kan komen is Britsch Indië. De regeering aldaar heeft over groote hulpbronnen te beschikken, en kan zoo zy alle krachten inspant, als geld het een plotseling opgekomen oorlog, zooveel hulp aanbrengen, dat eenige duizenden gered kunnen worden.

Zy kan dit doen, doch behoort zy het te doen? ja, wat meer is, mag zy het doen? Er zyn lieden die, zonder na te denken, ja zullen antwoorden, doch wy durven dit niet doen. — De Indische regeering kan niet pogen de ellende van geheel Azië te verzachten; hare pogingen zouden door het wangunstige, haatdragende hof van Perzië met alle macht worden tegengewerkt in plaats van geholpen; de miljoenen, noodig voor zulk een reusachtige onderneming kunnen allen verkregen worden door een belasting te heffen van de Inboorlingen van Britsch Indië, die zelve vaak aan hongersnood blootstaan — men denke aan den ontzettenden hongersnood van Orissa een paar jaar geleden — en die de Perzen alleen als vyanden kennen.

Hoogst waarschynlyk zal de Indische regeering niet van staatswege hulp in het groot verleen, en het is daarom onmogelyk zich een voorstelling te maken van de wyze, waarop de ongelukkige bevolking van het verbasterde Aziatische ryk van den Schah gered zal worden.

DE ondergeteekende van voornemen zynde jagt op wilde runderen op zyne gronden COLOMBIA, BOLIVIA en LIMA te doen, waarschuwt hierby een ieder om, zonder zyne toestemming, niet door zyne gronden te gaan, zullende hy noch degenen, die met de jagt belast zyn, aansprakelyk blyven voor eenige ongelukken die daardoor kunnen veroorzaakt worden.

Bonaira 14 December 1871.
E. B. F. HELLMUND.

WAARSCHUWING.

IEDER wordt hierby gewaarschuwd geen crediet te verleen aan het scheepsvolk van de Ned. Brik "Lida," zonder voorkennis van den Kapitein.

Curaçao den 15 December 1871.

TE KOOP

BY

C. G. MEGGET,

WATERKANT, HUIS No. 1,
HENNESEY PALE BRANDY 1863,
JAMAICA OUDE RUM,
RHYN WYN, LIKEUR, enz., enz.

OPROEPING

van Debiteuren en Crediteuren.

DE ondergeteekende testamentaire Exeuteur in den boedel en de nalatenschap van wylen den Heer JACOB H. PENSO, roept hierby op al degenen, die aan dien boedel schuldig zyn, om het verschuldigde binnen den tyd van drie weken, van heden af gerekend, te komen voldoen, en zy die iets te vorderen hebben om binnen denzelfden tyd hunne rekeningen in te zenden.

Curaçao den 6 December 1871.
LUIS ODUBER.

DE ondergeteekende, gevolmagtigde van den heer M. SENIOR (volgens notarieele akte dd. 22ste November 1864) maakt hierby aan het publiek bekend, dat ten gevolge van het verleen door gemelden heer SENIOR van zyne volmagt aan den heer DAVID LOPEZ PENHA JR. te Barranquilla, om zyne handelszaken aldaar waartenemen, en aangezien gemeld heer SENIOR op dit eiland geen gevestigd handelshuis heeft, noch zaken, die een gevolmagtigde vereischen, hy ondergeteekende niet langer als gevolmagtigde van genoemden heer SENIOR zal ageren, noch tekenen, zynde dit aldus heden tuschen hem en zynen genoemden lastgever overeengekomen.

Curaçao den 4 December 1871.
A. D. HENRIQUEZ.

WAARSCHUWING

voor de tweede maal.

DE ondergeteekende voornemens zynde op wilde konynen, die hem veel nadeel aan zyne rankvruchten toebrengen, te jagen, waarschuwt hierby een ieder, om, zonder zyne toestemming, hun vee op de gronden van zyne plantage CASA GRANDI niet te laten komen; noch, zonder zyne toestemming, door zyne gronden te gaan; zullende hy, noch degenen, die voor hem jagen zal, aansprakelyk blyven voor schade of ongelukken, die daardoor kunnen veroorzaakt worden.

Curaçao den 5 December 1871.
J. VAN VOORN.

FOR SALE

by

L. Raven Rz.,

at Pietermaai, opposite to the Church.

Pour la bonne bouche.

Imp: Plums, Figs, Raisins (Muscatel), Coconuts, Sweet Shell Almonds, Barley, Sagu, Arrow-root, Saco Green Corn, Quinces, Pine Apples, Nuts, Mixed Candied Peels, Ginger Comfit, Musk Lozenges, Jargouell Pear Drops, Raspberry, Strawberry & Pine Apple Syrup, Syrup d'Orgeat, idem de Capillaire, Currants, Christmas Plum Pudding, Rose Water, Fruits in Syrup, viz: Mixed, Chinois, Apricots, Pears, Plums, Quinces, etc.; Black & Green Tea, Dutch Cakes etc: etc:

Uit de hand te koop



EEN GOED RYPAARD, telganger. Te bevragen ter dezer Drukkery.
Curaçao den 1 December 1871.



DE VENTA
EN CASA DE
SAMUEL OUREL,

Recibido por EMMA DEAN,

MAQUINAS DE COSER,

*de nogal pulido y vetado,
medio escaparate.*

ROODMANGELSPARREN

te bekomen by A. W. NEUMAN Fz.
op Pietermaai.

TE KOOP

ter Bakkerij van J. F. Haaijen,
Scheepsbeschuit.

Te koop á kontant,
by August Muller,

ZEER SOHOON GROF ZOUT
en

ROODE WYN by kisten van 50 en 25 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen; Rhywnyn by kisten van 24 flesschen; Vieux Cognac by kisten van 50 flesschen; Oude Rum by damejeanen; Princesse Bier by manden van 25 kruiken; Patentolie by pullen; enz.

ROODMANGELSPARREN

te koop by AUGUST MULLER.

TE KOOP

ter dezer Drukkery,

HANDLEIDING en VRAAGBOEKJE
door G. J. SIMONS.

FYNE WHIST- en QUADRILLE-
SPEELKAARTEN,

THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN,

Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN

PENNEN, GEKLEURD PAPIER

ter vervaardiging van bloemen en blaadjes,

HOLLANDSCHE en SPAANSCH
PRENTENBOEKJES,

ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET,
COPIEER en OOST-INDISCH INKT.

Pildoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el
almacen de

AGUSTIN BETHENCOURT.



ZALF HOLLOWAY

Gunstige Uitkomsten. — Nadat menig persoon jaren lang aan de ysselykste kwalen geleden had, zyn deze wondervolle geneesmiddelen dikwyls de oorzaak hunner bevryding daarvan geweest. Geneezingen van zweren, wonden, ontstekingen, abcessen, en klierachtige misvormingen door het gebruik van Holloway's edele geneesmiddelen kunnen by duizenden bygebragt worden, en vrywillige getuigschriften over derzelver voortreffelykheid, vindt men in overvloed in de buitenlandse, koloniale en vreemde dagbladen. Een weinig vertrouwen wordt slechts vereischt, om deze medicynen te beproeven, hetgeen voldoende zal zyn om derzelver heilzame kracht te bewyzen, en derzelver aanwending voor het vervolg te verzekeren. Holloway's Pillen overwinnen ziekten en herstellen de krachten, door het zuiveren en verbeteren van het bloed. — Holloway's Zalf beest verzweringsen, en vult abcessen door het vormen van vaste en gezonde korrelingen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Fz.